

1. Ki született?

2 És lón azokban a napokban, Augusztus császártól parancsolat adaték ki, hogy minden az egész föld összejártassék.² Ez az összejárás először akkor történt, mikor Síriában Czirénius volt a helytartó.³ Mennek vala azért mindenek, hogy beirattassanak, kiki a maga városába.⁴ Felméne pedig József is Galileából, Názáret városából Júdeába a Dávid városába, mely Bethlehennék nevezetük, mivelhogy a Dávid házból és háznépe közül való volt.⁵ Hogy beirattassék Mariával, aki néki jegyeztettek feleségül, és várandoz vala.⁶ És őn, hogy mikor ott valának, betelének az ó szülésenek napjai.⁷ Es szülé az ó elsőszülölt fiát; és bepölyálta őt, és helyhezteré őt a jászolba, mivelhogy nem vala nékik helyük a vendégefogadó háznál.⁸ Valának pedig pásztorok azon a vidáknak, a kik kiann a mezőn tanyáztak és vigyázattak éjszakán az ó nyájok mellett.⁹ És imé az Úrnak angyalra horzájok jöve, és az Úrnak dicsősége körtűrve őket: és nagy felelémnel megfelemények.¹⁰ És monda az angyal, nékik: Ne feljetek, mert imre hirdetek néktek nagy örömet, mely az egész népnek örömé leszen:¹¹ Mert született nétek ma a Megrártó, ki az Úr Krisztus, a Dávid városában.¹² Ez pedig nétek a jele: találtok egy kis gyermeket bepölyálva felküdni a jászolban.¹³ És hirtelenséggel jelének az angyallal menyei seregek sokasága a kik az Istent dicsérlik és ezt mondják vala:¹⁴ Dicsőseg a megasságos mennyekben az Istennek, és e földön békesség, és az emberekhez jó ákarat!¹⁵ És lón, hogy mikor elmentek az angyalok ő tölök a mennybe, mondának a pásztoremberek egymásnak: Menjünk el mindenek között, és lássuk meg e dolgot,¹⁶ amelyet az Úr megijelentet nékünk.¹⁷ Elmenenek azért sietséggel, és megtalálják Mariát és Józsefet, és a kis gyermeket, ki a jászolban fekszik vala.¹⁸ És ezt látván, elhirdeték, a mi nékik a gyermek felől mondattott vala.¹⁹ És mindenek, a kik hallák, elcsákoltak azokon, a miket a pásztorok nékik mondottak.²⁰ Maria pedig mind ez igéket megtarja, és szívében forgatja vala.²⁰ A pásztorok pedig visszatérnek, dicsőtérén és dicsérén azzal minden aki azok felől, a mikel halottak és láttak, a mint nékik megmondattot.

1. Ki született?

2. Kinek született?

2 És lón azokban a napokban, Augusztus császártól parancsolat adaték ki, hogy minden az egész föld összejártassék.² Ez az összejárás először akkor történt, mikor Síriában Czirénius volt a helytartó.³ Mennek vala azért mindenek, hogy beirattassanak, kiki a maga városába.⁴ Felméne pedig József is Galileából, Názáret városából Júdeába a Dávid városába, mely Bethlehennék nevezetük, mivelhogy a Dávid házból és háznépe közül való volt.⁵ Hogy beirattassék Mariával, aki néki jegyeztettek feleségül, és várandoz vala.⁶ És őn, hogy mikor ott valának, betelének az ó szülésenek napjai.⁷ Es szülé az ó elsőszülölt fiát; és bepölyálta őt, és helyhezteré őt a jászolba, mivelhogy nem vala nékik helyük a vendégefogadó háznál.⁸ Valának pedig pásztorok azon a vidáknak, a kik kiann a mezőn tanyáztak és vigyázattak éjszakán az ó nyájok mellett.⁹ És imé az Úrnak angyalra horzájok jöve, és az Úrnak dicsősége körtűrve őket: és nagy felelémnel megfelemények.¹⁰ És monda az angyal, nékik: Ne feljetek, mert imre hirdetek néktek nagy örömet, mely az egész népnek örömé leszen:¹¹ Mert született nétek ma a Megrártó, ki az Úr Krisztus, a Dávid városában.¹² Ez pedig nétek a jele: találtok egy kis gyermeket bepölyálva felküdni a jászolban.¹³ És hirtelenséggel jelének az angyallal menyei seregek sokasága a kik az Istent dicsérlik és ezt mondják vala:¹⁴ Dicsőseg a megasságos mennyekben az Istennek, és e földön békesség, és az emberekhez jó ákarat!¹⁵ És lón, hogy mikor elmentek az angyalok ő tölök a mennybe, mondának a pásztoremberek egymásnak: Menjünk el mindenek között, és lássuk meg e dolgot,¹⁶ amelyet az Úr megijelentet nékünk.¹⁷ Elmenenek azért sietséggel, és megtalálják Mariát és Józsefet, és a kis gyermeket, ki a jászolban fekszik vala.¹⁸ És ezt látván, elhirdeték, a mi nékik a gyermek felől mondattott vala.¹⁹ És mindenek, a kik hallák, elcsákoltak azokon, a miket a pásztorok nékik mondottak.²⁰ Maria pedig mind ez igéket megtarja, és szívében forgatja vala.²⁰ A pásztorok pedig visszatérnek, dicsőtérén és dicsérén azzal minden aki azok felől, a mikel halottak és láttak, a mint nékik megmondattot.

Lukács evangéliuma

2. Lukács evangéliuma

3. Mihez kezdünk Véle?

3. Mihez kezdünk Véle?

Óda Krisztus születése reggelére

...
a Gyermek csak mosolygó kisbaba;
vár keserű kereszt,
ott Megváltója lesz
mindőnknek, s megdicsőül Ő maga;
de előbb az alvók hadát
rögből keltsék ítéletnapi trombiták;

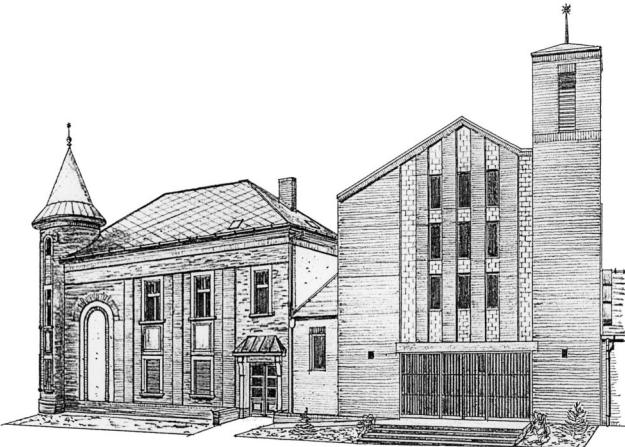
iszonyú zengzemény!
Mint Sinai hegyén
vörös tűz tör föl, felhők izzanak:
öreg Föld, összeráz
rettentő robbanás,
reng mély magvad és felszíned, e salak
s a legvégső világ-napon
ott áll a légenben a szörnyű Bírói Trón.

Így üdvünk végre lesz
teljes, tökéletes,
s kezdetét veszi e boldog napon;
mert szorul már a vad
sárkány a föld alatt,
zsugorodik a rút birodalom,
látván, hatalmát vesztheti,
pikkelyes farkát szörnyű dühvel lengeti.

John Milton, 1629, részlet 2



Szeged-Újszegedi
Református Egyházközösség
Együtt Jézus Krisztus dicsőségéért



Ünnepi istentisztelet úrvacsorával:

december 26. kedd 9 óra

Iistentisztelet: december 31. vasárnap 9 óra

Szilveszter esti istentisztelet idén nem lesz!

Újévi istentisztelet: január 1. hétfő 16 óra

2023. december 25. vasárnap

Karácsony I. napja

Hívunk, befogadunk, tanítunk

6726 Szeged, Szent-Györgyi Albert utca 6–8.

tel.: +36 (62) 430 807 www.ujszeged.ref.hu

Óda Krisztus születése reggelére

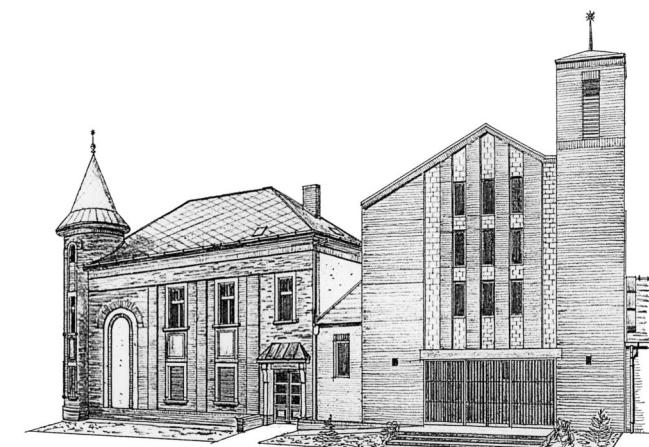
...
a Gyermek csak mosolygó kisbaba;
vár keserű kereszt,
ott Megváltója lesz
mindőnknek, s megdicsőül Ő maga;
de előbb az alvók hadát
rögből keltsék ítéletnapi trombiták;

iszonyú zengzemény!
Mint Sinai hegyén
vörös tűz tör föl, felhők izzanak:
öreg Föld, összeráz
rettentő robbanás,
reng mély magvad és felszíned, e salak
s a legvégső világ-napon
ott áll a légenben a szörnyű Bírói Trón.

Így üdvünk végre lesz
teljes, tökéletes,
s kezdetét veszi e boldog napon;
mert szorul már a vad
sárkány a föld alatt,
zsugorodik a rút birodalom,
látván, hatalmát vesztheti,
pikkelyes farkát szörnyű dühvel lengeti.

John Milton, 1629, részlet 2

Szeged-Újszegedi
Református Egyházközösség
Együtt Jézus Krisztus dicsőségéért



Ünnepi istentisztelet úrvacsorával:

december 26. kedd 9 óra

Iistentisztelet: december 31. vasárnap 9 óra

Szilveszter esti istentisztelet idén nem lesz!

Újévi istentisztelet: január 1. hétfő 16 óra

2023. december 25. vasárnap

Karácsony I. napja

Hívunk, befogadunk, tanítunk

6726 Szeged, Szent-Györgyi Albert utca 6–8.

tel.: +36 (62) 430 807 www.ujszeged.ref.hu